



Játékszabályzat és adatkezelési tájékoztató „ALDI Travel” nyereményjáték részvételi szabályzat

I. JÁTÉKSZABÁLYZAT

1. A játék és annak szervezője

1.1 Az ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (székhelye: 2051 Biatorbágy, Mészárosok útja 2., a továbbiakban: „Szervező” vagy „mi”) nyereményjátékot hirdet „ALDI Travel” megnevezéssel a jelen játékszabályzatban (a továbbiakban: „Játékszabályzat”) részletesen leírt feltételek szerint (a továbbiakban: „Játék”).

1.2. A Játék lebonyolítása, illetve az abban való részvétel a jelen Játékszabályzat szerint történik. Amennyiben a Játékszabályzat valamely kérdést nem szabályoz, úgy a hatályos magyar jogszabályok vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

1.3. A Szervező fenntartja a jogot a Játék visszavonására, valamint a Játékszabályzat és az Adatkezelési tájékoztató egyoldalú megváltoztatására, a Játékosok egyidejű tájékoztatása mellett.

1.4. A Játékot a Facebook semmilyen formában nem támogatja, azzal összefüggésbe nem hozható. A résztvevők a Játék során a Játékszabályzatban megjelölt adatkezelő számára adják meg az adatokat.

2. A Játékban résztvevő személyek

2.1. A Játékban részt vehet minden 18 éven felüli, nyilvános Facebook profillal rendelkező természetes személy, aki Magyarországon állandó lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkezik (a továbbiakban: „Játékos”) és a Játék időtartamán az ALDI Travel Facebook oldalán lévő nyereményjátéknál válaszol az ALDI által feltett kérdésre.

A Játékban a Szervező, valamint kapcsolt vállalkozásai, valamint a velük megbízási, vállalkozási, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló partnerek munkavállalói, vezető tisztségviselői, tulajdonosai, valamint ezen személyeknek a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: „Ptk.”) 8:1.§ (1) bek. 2. pontjában meghatározott hozzátartozói nem vehetnek részt.

A Játékos a Játékban való részvétellel elismeri, hogy teljeskörűen megismerte az I. pont szerinti Játékszabályzatot, azt feltétel nélkül elfogadja, továbbá megismerte, tudomásul vette a II. pont szerinti adatkezelési tájékoztatót.

Amennyiben a Játékos az I. pont szerinti Játékszabályzatot, a II. pont szerinti adatkezelési tájékoztatót vagy ezek bármely rendelkezését nem fogadja el, a Játékban nem jogosult részt venni, illetve a Játékból automatikusan kizárásra kerül.

3. A játék időtartama, a sorsolás, a Nyeremények

3.1. A Játék időtartama:

- 2023.09.15. 10:00-tól 2023.09.18. 11:59-ig
- 2023.09.22. 10:00-tól 2023.09.25. 11:59-ig

- 2023.09.29. 10:00-tól 2023.10.02. 11:59-ig
- 2023.10.06. 10:00-tól 2023.10.09. 11:59-ig
- 2023.10.13. 10:00-tól 2023.10.16. 11:59-ig
- 2023.10.20. 10:00-tól 2023.10.23. 11:59-ig

A Szervező a Játék időtartamának hosszabbításának jogát fenntartja, amiről a Játékos a Szervező oldalán értesül.

- 3.2. A Játék menete:

A Játékban azok a Játékosok vehetnek részt, akik a Játék időtartamán belül az ALDI Travel Facebook oldalán lévő nyereményjátéknál válaszol az ALDI által feltett kérdésre.

3.3. Sorsolás időpontja:

- 2023.09.18. 12:00
- 2023.09.25. 12:00
- 2023.10.02. 12:00
- 2023.10.09. 12:00
- 2023.10.16. 12:00
- 2023.10.23. 12:00

A fent megjelölt sorsolási időpontban hetente 1, összesen hat nyertes kerül kisorsolásra a Játékban részt vett, válaszként kommentet beküldő Játékosok között (a továbbiakban: „Nyertes”). A sorsolás során pótnyertes nem kerül kisorsolásra.

3.4. Nyeremények:

A kiválasztásra került Játékosokat az alábbi nyeremény illeti meg, a nyereményjáték posztjában meghatározottak szerint:

Első heti nyeremény:

- Hotel Lukasmayr / Bruck an der Glocknerstraße - Ausztria - 3 éjszaka félpanzióval 2 fő részére.
 - Választható utazási időszak: 2023.11.01. - 2024.04.14. és 2024.05.16. - 2024.11.03.
 - https://www.aldi-utazas.hu/hu/9733625?p_loadunpublishedcontent=true

Második heti nyeremény:

- Landgasthof Almerwirt / Maria Alm am Steinernen Meer - Ausztria - 3 éjszaka félpanzióval 2 fő részére.
 - Választható utazási időszak: 2023.12.21. - 2024.03.31. és 2024.05.09. - 2024.10.27.
 - <https://www.aldi-utazas.hu/hu/ajanlatok/tavoli-utazas-kocsival/ausztria-maria-alm-am-steinernen-meer-9746551>

Harmadik heti nyeremény:

- Bergresort die Kanzlerin/ Treffen - Gerlitz - Ausztria - 3 éjszaka ellátás nélkül 2 fő részére.
 - Választható utazási időszak: 2024.05.29. - 2024.10.12.
 - https://www.aldi-utazas.hu/hu/hotelek/bergresort-die-kanzlerin-a249252?p_room_1_adults=2&p_duration=3&p_searchtype=flexible

Negyedik heti nyeremény:

- Lotus Therme Hotel & Spa / Hévíz - Magyarország - 3 éjszaka félpanzióval 2 fő részére.
 - Választható utazási időszak: 2023.11.01. - 2024.03.28.
 - <https://www.aldi-utazas.hu/hu/ajanlatok/tavoli-utazas-kocsival/magyarorszag-heviz-9746110>

Ötödik heti nyeremény:

- Park In by Radisson Zalakaros Resort & Spa / Zalakaros - Ungarn - 3 éjszaka félpanzióval 2 fő részére.
 - Választható utazási időszak: 2023.11.01. - 2025.01.01.
 - <https://www.aldi-utazas.hu/hu/ajanlatok/tavoli-utazas-kocsival/magyarorszag-zalakaros-9749461>

Hatodik heti nyeremény:

- MSC World Europa - Jubiläumskreuzfahrt (Hofer Reisen) - Außenkabine Bella inkl. Getränkepaket Easy und Musikpaket -
 - Az utazás fix időpontja: 2023.11.04. - 2023.11.13.
 - Az utazás a kikötőbe egyénileg történik.
 - https://www.aldi-utazas.hu/hu/9724381?p_loadunpublishedcontent=true

A Nyeremény nem átruházható, készpénzre nem váltható, felhasználása kizárólag - amennyiben van - az abban foglalt feltételek szerint lehetséges.

A fent megjelölt időpontokban összesen 6 db nyertes kerül kisorsolásra az ALDI által a Játékban részt vett, a játék adott időtartamában az ALDI Travel facebook oldalon a nyereményjátékokra válaszoló játékosok között (a továbbiakban: „Nyertes”). Minden Nyertes nyereménye egy db 2 fős utazás az ALDI Utazás jóvoltából jelen játékszabályzat szerinti feltételekkel. Pótnyertes kiválasztására nem kerül sor.

A Nyertest Facebook kommentben értesítjük, a Nyertes Facebook profilnevét az ALDI Magyarország weboldalán elérhető játékszabályzat végén tesszük közzé:

www.aldi.hu/hu/informaciok/nyeremenyjatekok-promociok/

4. A Nyereményre való jogosultság feltételei

A Nyertes nem jogosult a Nyeremény átvételére, ha:

- nem töltötte be a 18. életévét;
- 18 év feletti, korlátozottan cselekvőképes vagy cselekvőképtelen Játékos törvényes képviselője a Nyereménnyel kapcsolatos érdemi ügyintézésben, ill. a Nyeremény átvételében nem működik közre;
- ha a Nyeremény átvételével kapcsolatos megkeresésre 3 munkanapon belül nem válaszol;
- ha nem lehet felvenni vele Facebook privát üzenet formájában a kapcsolatot;
- ha úgy nyilatkozik, hogy a Nyereményt a vele a kapcsolatfelvétel során egyeztetett feltételekkel nem tudja, vagy nem akarja átvenni;
- bizonyíthatóan több és/vagy hamis regisztrációval vett részt a Játékban, mellyel jogosulatlan előnyre tett szert;
- bizonyíthatóan a Játék menetét/eredményét bármilyen tisztességtelen módon befolyásolni próbálta;
- a Játék szellemével ellentétesen vett részt a Játékban, azzal a céllal, hogy a nyerési esélyeit megtévesztő magatartással megnövelje, ezzel egyúttal megfoszsa a nyerési esélyektől a tisztességesen játszani kívánó többi Játékos;
- jelen Játékszabályzat bármely pontját megsérti.

5. Nyertesek értesítése

- A Nyertessel a Szervező Facebook üzenet formájában veszi fel a kapcsolatot. A Nyertes Facebook profilnevének a <https://www.aldi.hu/hu/az-en-aldi-m/nyeremenyjatekok-promociok.html> cím alatt, továbbá a Játék közösségi oldalán történő elérhetővé tételének a nyilvánosság tájékoztatása mellett az is a célja, hogy ha a Nyertes valamilyen technikai akadály miatt nem kapta meg az értesítést a Nyertességről, akkor a weboldalon tud tájékozódni, hogy nyert-e.
- A Nyertes vállalja, hogy a Facebook üzenet formájában történt értesítés után 3 munkanapon belül az ALDI Travel Facebook oldalára küldött privát üzenetben, vagy az socialmedia@aldi.hu e-mail címen adategyeztetés céljából felveszi a kapcsolatot a Szervezővel.
- A Nyertes minden levélváltás után 3 munkanapon belül köteles érdemben a fenti Facebook üzenet vagy e-mail címére írt üzenet formájában reagálni a Szervező üzenetére. Amennyiben ez nem történik meg, a Nyertes elveszti a jogosultságát a Nyeremény átvételére.
- Amennyiben a Nyertessel nem sikerül felvenni a kapcsolatot, vagy a Nyertes nem teljesíti a Játékszabályzatban foglalt feltételeket, a Nyereményre való jogosultságát a kapcsolat-felvételre megadott határidő eredménytelen elteltét követően elveszti, erről a Szervező Facebook privát üzenet formájában értesíti a Nyertest. A Nyereményre való jogosultság megállapítása, valamint a Nyeremény átadása körében, a Nyertes személyének kétséget kizáró megállapításához, illetve ellenőrzéséhez a Szervező kötelezheti a Nyertest személyazonosságának igazolására.

6.A Nyeremény átvétele

6.1. Nyertes a Nyereményt az Eurotours GmbH-től a Nyertessel a kapcsolatfelvétel során egyeztetett email címre fogja megkapni személyazonosságának igazolásával.

6.2. A Játékosok kötelesek az e Játékszabályzatban foglalt feltételeknek maradéktalanul megfelelően együttműködni a Nyeremények átvétele érdekében. Amennyiben ennek nem tesznek eleget, és a Nyeremény átvétele emiatt megghiúsul, a Nyeremény a továbbiakban nem vehető át, és a Szervezőt semmilyen felelősség nem terheli ezzel kapcsolatban.

7. A Szervező felelőssége

A Szervező kizárja felelősségét különösen a Játékosok téves, pontatlan vagy hiányos adatszolgáltatásából, a korlátozottan cselekvőképes vagy cselekvőképtelen személy törvényes képviselő hozzájárulása nélküli részvételéből, a Játékos internet-hozzáféréseinek bármely műszaki vagy egyéb okból felmerült, tartós vagy átmeneti jellegű hibájából, valamint a Nyertes részére elektronikus úton keresztül elküldött értesítés Szervezőnek fel nem róható elvesztéséből, illetve egyéb okból történő sikertelen kézbesítéséből, illetve annak késedelméből eredő, a Játékos vagy bármely harmadik személy által elszenvedett károk tekintetében.

II. Adatkezelési Tájékoztató

1. Adatkezelési tájékoztató

A Játék szervezésével és lebonyolításával kapcsolatban a Szervező adatkezelőként a 2016/679 (EU) Általános Adatvédelmi Rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 4. cikk 1. pontja szerinti személyes adatnak minősülő információkat kezel.

Adatkezelő:	ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (székhely: 2051 Biatorbágy, Mészárosok útja 2., http://www.aldi.hu , +36 23 533 500, email: adatvedelem@aldi.hu .)
A kezelt személyes adatok köre:	A Játékosok vonatkozásában a Szervező az alábbi személyes adatokat kezeli: <ul style="list-style-type: none">• Facebook profilnév és ID,

	<ul style="list-style-type: none"> • a Játékkal kapcsolatban a játékos cselekményei, beleértve a játékosok részéről esetlegesen rendelkezésre bocsátott egyéb adatok <p>A Szervező a Nyertesek vonatkozásában a fentiekén túl a nyeremény átadásával és az annak adójogi elszámolásához szükséges</p> <ul style="list-style-type: none"> • vezetéknévet, keresztnévet és • születési időt (annak ellenőrzése érdekében, hogy a Játékos a 18. életévét betöltötte-e) <p>is kezeli az ehhez szükséges mértékben.</p> <p>A Szervező a Nyertes Facebook profilnevét, és Nyereményét Magyarország területén a nyilvánosságnak a Játék lebonyolításáról való tájékoztatása érdekében közzé teheti az ALDI, ill. a Játék közösségi oldalán.</p>
Az adatkezelés célja:	A személyes adatok kezelésének célja a Játék szervezése, a menetének dokumentálása, ennek részeként a játékosokkal történő kommunikáció, a nyertesek azonosítása, valamint a nyeremények átadása és a Nyeremény adójogi elszámolása.
Az adatkezelés jogalapja:	<p>A Játékban való részvétellel, a nyeremények átadásával kapcsolatos adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja szerinti Játékban való részvételre irányuló szerződés megkötése és teljesítése, amelyben a játékos az egyik fél.</p> <p>A nyereménnyel kapcsolatos számviteli és adójogi elszámoláshoz szükséges adatok kezelésének jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerint az adatkezelőre vonatkozó azon adójogi és számviteli kötelezettségek teljesítése, amelynek érdekében az adatokat a Szervező az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény 202. § (1) bekezdése és a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: „Sztv.”) 169. § szakasza alapján köteles megőrizni.</p>
A személyes adatok címzettjei:	<p>Nyertes esetén az adójogi elszámolás esetén a Nemzeti Adó- és Vámhivatal.</p> <p>Facebook Ireland Limited (cím: Írország, Dublin 2, 4 Grand Canal Square Grand Canal Harbour) a Facebook üzemeltetőjeként.</p> <p>Eurotours Ges.m.b.H (Kirchberger Straße 8, A-6370 Kitzbühel, Ausztria), mint a nyereményt biztosító címzett.</p> <p>HOFER Kommanditgesellschaft (Hofer Straße 1, 4642 Sattledt, Austria) - az aldi.hu oldal üzemeltetőjeként, mint adatfeldolgozó.</p>
Az adatkezelés időtartama:	A nyertes tekintetében: az adatokat a Szervező az Sztv.169. §-a alapján köteles megőrizni, így az adatokat a Szervező a Játékot követően 8 év múlva törli. Az adatok a nyeremények

	<p>kiadásával kapcsolatos könyvelést alátámasztó iratok részét képezik.</p> <p>A Nyeremények kiállítása, átadása és bizonylatolása érdekében történt adatátadást követően a Szervező valamennyi Játékosoknak a Játékkal kapcsolatban kezelt személyes adatát törli.</p>
Az adatok megismerésére jogosult személyek köre:	A Játékosok és Nyertesek által megadott adatok tekintetében a Szervező marketing-, valamint pénzügyi és ügyviteli osztályának illetékes munkatársai.
Az adatkezelő az adatok biztonsága érdekében a következő technikai és szervezési intézkedéseket teszi meg és eljárási szabályokat alakítja ki:	<p>A Szervező a kezelt személyes adatok védelme érdekében megfelelő biztonsági intézkedések alkalmazásával gondoskodik a véletlen vagy jogtalan adatmegsemmisítés, elvesztés, illetve a jogtalan hozzáférés, megváltoztatás vagy továbbítás megakadályozásáról.</p> <p>E körben a Szervező gondoskodik arról, hogy a személyes adatokhoz csak a Játék lebonyolítására kijelölt munkatársak a feladatuk ellátásához szükséges mértékben kapjanak hozzáférést. A Játékkal kapcsolatban megadott személyes adatok megismerésére csak a Játék lebonyolításában részt vevő személyek jogosultak.</p> <p>A Szervező gondoskodik továbbá a személyes adatok biztonságos tárolásáról, és a tárolási idő leteltét követő, visszaállíthatatlan megsemmisítéséről.</p> <p>Az adatkezelő megteszi azokat a technikai és szervezési intézkedéseket és kialakítja azokat az eljárási szabályokat, amelyek a jogszabályok és egyéb vonatkozó előírások érvényre juttatásához szükségesek.</p>

2. Tájékoztatás az adatvédelmi jogokról, illetve a jogorvoslati lehetőségekről:

A személyes adatokhoz való hozzáférés

A Játékosok a Szervező fenti elérhetőségein bármikor tájékoztatást kérhetnek arra vonatkozóan, hogy személyes adataik kezelése folyamatban van-e, és amennyiben igen, úgy információt kapnak az alábbiakról:

- a) az adatkezelés célja,
- b) az érintett személyes adat(ok) kategóriái,
- c) azon címzettek kategóriái, akikkel a személyes adatot közölték, vagy közölni fogják (különösen a harmadik országbeli címzettek részére történő adattovábbítás és ennek garanciái),
- d) a személyes adat tárolásának tervezett időtartama, ennek hiányában az időtartam meghatározásának szempontjai,
- e) a személyes adat helyesbítéséhez, törléséhez, kezelésének korlátozásához való jog, valamint a személyes adat kezelése elleni tiltakozás joga,
- f) panasz benyújtásának joga a felügyeleti hatósághoz,
- g) az adat forrása, ha azt nem közvetlenül a Játékosok adták meg,
- h) automatizált döntéshozatal (profilalkotás), amennyiben erre sor került.

A Játékosok jogosultak a Szervező által kezelt személyes adatokról másolatot kérni, kivéve,

amennyiben ez mások jogait hátrányosan érintené. Az első példányon túli további másolatokért az adminisztratív költségeken alapuló, ésszerű díj számítható fel. A tájékoztatáshoz való jog biztosításához szükségessé válhat a személyazonosság igazolása.

Adathelyesbítés

Amennyiben a Játékos úgy véli, hogy a Szervező által kezelt személyes adatai pontatlanok, vagy hiányosak, úgy a kérésére a Szervező a személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül helyesbíti, illetve azokat kiegészíti.

Törlés

A GDPR 17. cikkében foglalt egyes esetekben, így például, ha a személyes adatokra már nincsen szükség abból a célból, amelyből azokat a Szervező gyűjtötte, a Játékos kérheti a személyes adatok indokolatlan késedelem nélkül való törlését. A Szervező ebben az esetben a megjelölt személyes adatokat törli, kivéve, ha a személyes adatok további kezelése a személyes adatok kezelését előíró, a szervezőre, mint adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése érdekében szükséges.

Az adatkezelés korlátozása

A GDPR 18. cikke alapján, amennyiben a Játékos vitatja a Szervező által kezelt személyes adatok pontosságát, az adatkezelést jogellenesnek véli, de adattörlést nem kér, vagy a Szervező által kezelni immár nem kívánt adatokra igényt tart, kérheti az adatkezelés korlátozását. Ez esetben a korlátozás alá tartozó adatok csak a Játékos hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztése céljából kezelhetők.

Adathordozhatóság

A Játékos jogosult arra, hogy az adatok kiadását kérje széles körben használt, géppel olvasható formátumban, illetve kérésére az adatok közvetlenül továbbításra kerülnek a Játékos által megjelölt adatkezelő részére, amennyiben ennek technológiai feltételei fennállnak.

A Játékosok jogainak biztosítására vonatkozó intézkedések

Amennyiben a Játékos a fenti igények tárgyában kérelemmel fordul a Szervezőhöz úgy a Szervező indokolatlan késedelem nélkül megteszi a szükséges intézkedéseket, és legkésőbb az igény kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja őt a megtett intézkedésekről, vagy arról, hogy az igény mely okból nem volt teljesíthető.

Előfordulhat, hogy az igény összetettsége vagy a kérelmek száma miatt a határidő meghosszabbítása válik szükségessé, mely esetben a határidő legfeljebb további két hónappal meghosszabbítható.

Ha a Játékos igényét elektronikus úton nyújtotta be az Szervezőhöz, úgy a válaszadás is elektronikus úton történik, kivéve, amennyiben erre vonatkozóan a Játékban résztvevő Játékos másképpen rendelkezett.

Logorvoslati jog

Ha megítélése szerint a személyes adatok kezelése sérti a GDPR rendelkezéseit, az Érintett jogosult arra, hogy panaszt tegyen az Adatkezelőnél az adatvedelem@aldi.hu e-mail, vagy a 2051 Biatorbágy, Mészárosok útja 2. postai címen.

Jogainak megsértése esetén Ön a jogszabályban meghatározott feltételekkel:

- az illetékes adatvédelmi hatósághoz fordulhat

(listájuk: ec.europa.eu/newsroom/article29/item-detail.cfm, Magyarországon: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postai cím: 1363 Budapest, Pf. 9., email cím: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu; tel. +36 (1) 391-1400), valamint

- bírósági jogorvoslatot vehet igénybe (a perre az adatkezelő székhelye szerinti törvényszék illetékes, de a per - az Ön választása szerint - az Ön lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt is megindítható).

A személyes adatokkal kapcsolatos adatvédelmi jogokat és jogorvoslati lehetőségeket, és ezzel kapcsolatban a GDPR vonatkozó rendelkezéseit és korlátozásait részletesen a Szervező adatkezelési tájékoztatója és a GDPR tartalmazza (így különösen a GDPR 12- 22., 77-79. és 82. cikkei).

Biatorbágy, 2023.09.15.

ALDI Magyarország Élelmiszer Bt.